



1 万人台が復活：本土症例は 1 万 1995 例 軽症者隔離免除は早くても 3 月末

聯合新聞網

udn.com 2023-03-01

14:05 中央社

3/1 COVID-19 疫情統計資訊公布

國內 COVID-19 疫情統計資訊每日下午約 2 時會更新於疾病管制署全球資訊網首頁，歡迎各界參考。



2023/3/1

中央流行疫情指揮中心

新型冠狀病毒的 1 日あたり新規感染者数が回復。2 日連続で 1 万人を下回るも、本日の国内新規感染者数は 1 万 1995 人で、前の 2 日間から回復。写真：指揮センター提供

COVID-19 の一日あたり新規感染者数が回復。二日間にわたり 1 万人以下を記録した後、本日新たに 1 万 1995 例の本土症例が増え、この 2 日間の 1 万人切りからリバウンドしたが、先週水曜日の 1 万 6145 例と比べると 25.7% の減少に。指揮センターの羅一鈞報道官は、「連休効果の回復については明日まで観察する必要があるが、一日あたりの新規症例数は先週と比較するとまだ低く、流行は依然として下降傾向を呈している； 確診症例の新隔離制度に影響を与えることはないものと予想しているが早ければ 3 月末までに実施されるだろう」と語った。

このほか、輸入症例 217 例、死者 27 例が新たに報告された。指揮センターの統計によると、国内で COVID-19 患者が見つかって以来、総計で確診症例 1005 万 5439 例が見つかっており、その中では死者 1 万 7975 例が報告されている。

羅一鈞報道官は、「連休効果の影響については、今日は新規感染者数が回復したが、今日の数字は昨日分の報告のため、また多くの医療機関が休診しているため、明日まで観察をする必要があり、おそらく新規症例数は 1 万 5000 から 2 万の間になるものと予想している」と語った。

が、指令センターは昨日、今日は 20,000 件の新規感染者が発生すると予想していた。休暇後に流行がリバウンドするのでは？ 羅一鈞報道官は、「最近、新規感染者数は予想を下回っており、全体的な流行状況

は依然として下降傾向を示しており、連休が流行状況に及ぼす影響は大きくないと推定される。したがって、行内でのマスク着用緩和は予定通り 3 月 6 日に開始されるはずであり、軽症者の報告免除という政策に進むにもより有利な条件となる」と語った。

また、インフルエンザウイルスとコロナウイルスを同時に検出できる世界初の家庭用迅速診断試薬は、先週金曜日に美國食品藥物管理局（FDA）から「緊急使用許可」(EUA) を正式に取得したが、それは国内に導入されるのか？ 羅一鈞報道官は、「製造業者が食品藥物管理局にライセンス申請したか否かによる」と述べた。

<https://udn.com/news/story/6656/7001602>

Cases rebounded to over 10000: 11,995 Local cases & Mild cases Exemption from Isolation at March-End at Earliest

United News Network

udn.com 2023-03-01

14:05

Source: Central News Agency

Graph : The number of new COVID-19 cases in a single day has recovered. After falling below 10,000 cases for two consecutive days, there were 11,995 new local cases today, a recovery from the previous two days. Graph:provided by the Command Center

The number of new cases of COVID-19 in a single day recovered. After falling below 10,000 cases for two days in a row, there were 11,995 new local cases today, a recovery from the previous two days, but still a drop of 25.7% from last Wednesday's 16,145 cases. Luo Yijun, spokesman of the command center, said "The recovery of the holiday effect will have to be observed until tomorrow, but the number of new cases per day is still low compared to last week, and the epidemic is still showing a downward trend; It is not expected to affect the new isolation system for confirmed cases, which will be implemented by the end of March at the earliest."

There were 217 new cases of overseas immigration and 27 deaths. According to statistics from the command center, since the emergence of COVID-19 cases in Taiwan, there have been a total of 10,055,439 confirmed cases, including 17,975 deaths.

Luo Yijun said, "Regarding the impact of the consecutive holidays, the number of new infections recovered today, however, since today's number is that of the reported yesterday, and as many medical institutions are still closed, the recovery effect still needs to be observed tomorrow, and the number of new cases in a single day is expected to be between 15,000 and 20,000.

However, yesterday, the command center expected to see 20,000 new cases in a single day today. Will the epidemic rebound after the holiday? Luo Yijun said, "New cases are lower than expected, recently, and the overall epidemic situation is still showing a downward trend. It is estimated that the impact of the holiday on the epidemic situation will not be great. Therefore, the easing of mask-wearing in schools should take place on March 6, as planned, and it will be an advantageous condition for moving forward with policies that exempt even those with mild symptoms from reporting."

Spokesperson Luo Yijun said, "Observations after the relaxation of mask wearing in schools will take at least a week. The new regime will be announced at that time, but it will not be implemented immediately as already announced, but it will be implemented as early as the end of March."

In addition, the world's first home-use rapid screening reagent that can simultaneously detect influenza and COVID-19 officially obtained the "Emergency Use Authorization" (EUA) from the US Food and Drug Administration (FDA) last Friday. Will it be introduced in Taiwan? Luo Yijun said that it depends on whether the manufacturer has applied for a license from the Food and Drug Administration.

..... 以下は中国語原文

回升萬例 本土+1 萬 1995 例 輕症免隔離最快三月底上路

聯合新聞網

udn.com 2023-03-01

14:05

中央社

3/1 COVID-19 疫情統計資訊公布

國內 COVID-19 疫情統計資訊每日下午約 2 時會更新於疾病管制署全球資訊網首頁，歡迎各界參考。



2023/3/1

中央流行疫情指揮中心

新冠肺炎單日新增病例回補，連兩天跌破萬例後，今天新增 1 萬 1995 例本土個案，較前兩天回溫。圖 / 指揮中心提供

新冠肺炎單日新增病例回補，連兩天跌破萬例後，今天新增 1 萬 1995 例本土個案，較前兩天回溫，但仍較上周三 1 萬 6145 例下降 25.7%。指揮中心發言人羅一鈞表示，連假回補效應要觀察到明天，但單日新增病例都比原先還低，疫情仍呈現下降趨勢；預期不會影響確診者隔離新制，最快將於三月底實施。

另新增 217 例境外移入個案、27 例死亡。指揮中心統計，國內出現新冠肺炎個案以來，總計有 1005 萬 5439 例確診病例，其中死亡病例 1 萬 7975 例。

羅一鈞表示，受連假回補影響，今天新增病例回升，但因今天為昨天的通報數字，仍有許多醫療院所仍休診，因此回補效應仍要觀察到明天，預期單日新增病例在 1 萬 5 千例至 2 萬之間。

不過，指揮中心昨天預期今天單日新增恐上看兩萬例，連假後是否疫情回再回升？羅一鈞表示，近期新增病例都比預期低，整體疫情仍呈現下降趨勢，估計連假後對疫情的影響不大。因此校園口罩鬆綁，應會如期在 3 月 6 日上路，也讓輕症免隔離、免通報政策上路更具更有利的條件。

羅一鈞表示，校園口罩鬆綁後上路至少還要觀察一週，屆時才會公布新制，但也會以預告方式公布不會馬上實施，預計最快三月底上路。

另全球第一個可同時測流感和新冠的家用快篩試劑，於上周五正式取得美國食品藥物管理局「緊急使用授權」(EUA)，國內是否也會引進？羅一鈞表示，必須看廠商是否向食藥署申請許可證。

20230301D 1 万人台が復活: 本土症例は 1 万 1995 例 軽症者隔離免除は早くても 3 月末(聯合新聞網)